OGGETTO: **AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI UN FORNITORE PER IL SERVIZIO DI IDEAZIONE, PRODUZIONE E REALIZZAZIONE DI UNA SERIE DI PODCAST (16 EPISODI)** - nell'ambito delle attività assegnate alla Cooperativa LA CAROVANA Cooperativa Sociale Onlus all'interno del progetto "PROG-985 FAMI-ntegrazione Sardegna " finanziato con il FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2 Migrazione legale e Integrazione Ambiti di applicazione: e) Supporto al miglioramento della governance multilivello per l'integrazione dei migranti; h) Valorizzazione, messa in trasparenza e sviluppo delle competenze, realizzazione individuale, socializzazione e partecipazione; j) Promozione della partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale – "Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di Paesi terzi"– Codice CUP E79I24001460007 - CIG: BCB6CA4282.

ART. 1 PREMESSA

1. La Cooperativa LA CAROVANA Cooperativa Sociale Onlus con sede a Cagliari – Piazza Pancani, 2 – P.IVA 02705520928 nella persona di Claudio Zasso, nato a Sassari il giorno 21 luglio 1969, domiciliato per la carica presso la sede sociale, codice fiscale ZSS CLD 69L21 I452P, in qualità di Presidente e Legale Rappresentante della stessa Cooperativa LA CAROVANA in quanto partner della RTI costituita con : STUDIO E PROGETTO 2 – Società Cooperativa – Impresa Sociale (Capofila) - IAL SARDEGNA- Impresa Sociale (Partner); ISFORCOOP – Impresa Sociale (partner);
2. Nell'attuazione delle attività assegnate alla Cooperativa LA CAROVANA Cooperativa Sociale Onlus;
3. in attuazione del progetto "PROG-985 FAMI-ntegrazione Sardegna " finanziato con il FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2 Migrazione legale e Integrazione Ambiti di applicazione: e) Supporto al miglioramento della governance multilivello per l'integrazione dei migranti; h) Valorizzazione, messa in trasparenza e sviluppo delle competenze, realizzazione individuale, socializzazione e partecipazione; j) Promozione della partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale – "Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di Paesi terzi"– Codice CUP E79I24001460007.
4. LA CAROVANA Società Cooperativa Sociale Onlus, ispirandosi a criteri di uniformità e trasparenza ed in funzione del valore della fornitura del servizio da acquistare, intende procedere all'acquisizione di manifestazioni di interesse finalizzate all'individuazione di un operatore economico che possa realizzare 16 podcast audio come di seguito descritto.

ART. 2 - OGGETTO DELL'INCARICO

Il presente Avviso ha per oggetto la selezione di un soggetto idoneo (operatore economico, agenzia di comunicazione o studio di produzione audio/multimediale) a cui **affidare il servizio di ideazione, redazione, registrazione, post-produzione e distribuzione di una serie di 16 podcast audio**.
Il servizio si inserisce nell'ambito delle azioni di informazione, comunicazione e sensibilizzazione previste dal Work Package 3 (WP 3 - Task 2: Newsletter; Podcast) del Progetto "FAMI-ntegrazione Sardegna",

volto a promuovere l'inclusione, il dialogo interculturale, il contrasto a stereotipi e la valorizzazione della popolazione di Cittadini di Paesi Terzi (CPT) residenti in Sardegna.

ART. 3 CARATTERISTICHE TECNICHE E DELIVERABLE RICHIESTI

Il fornitore aggiudicatario dovrà occuparsi di:

1. **Format e Linea Editoriale:** Progettazione del format narrativo e del piano editoriale per i **16 episodi**, in stretta collaborazione con la *Società Cooperativa Sociale La Carovana* e la rete di partenariato.

2. **Produzione Audio (16 Puntate):**
   - Scrittura degli script/sceneggiature e strutturazione delle scalette di puntata.
   - Conduzione/speakeraggio e registrazione audio (interviste, testimonianze di CPT, esperti, mediatori interculturali e attori territoriali).
   - Montaggio, sonorizzazione, sigla originale/dedicata e post-produzione audio ad elevato standard qualitativo.
   - Durata indicativa per ciascun episodio: **(15-20 minuti)**.
   - Per i file audio dimensione massima di 20MB
   - Per i file video dimensione massima di 300MB

3. **Distribuzione e Adattamento Multimediale:**
   - Pubblicazione e hosting dei 16 episodi sulle principali piattaforme di streaming audio (Spotify, Apple Podcasts, Amazon Music, ecc.).
   - Predisposizione di pillole/estratti audio-video (audiogram/social clip) per la promozione dei singoli episodi sui canali digitali e social della Regione Autonoma della Sardegna e dei partner di progetto.

Contestualmente ai prodotti audio/video forniti, l'operatore economico aggiudicatario si impegna a raccogliere e consegnare alla Cooperativa La Carovana, idonee **liberatorie e consensi al trattamento dei dati personali**, debitamente sottoscritti da tutti i soggetti terzi coinvolti a qualsiasi titolo nella realizzazione dei podcast (es. speaker, intervistati, comparse, autori).

Tali liberatorie dovranno garantire alla Cooperativa La Carovana, ai partner di progetto, alla Regione Autonoma della Sardegna e ai Ministeri dell'Interno e del Lavoro il diritto pieno, illimitato e a tempo indeterminato di utilizzare, riprodurre, adattare, pubblicare e diffondere su qualsiasi canale comunicativo (es. sito web, piattaforme di streaming, social media, eventi) i dati, le voci, le fotografie e le riprese video raccolte.

Resta ad esclusivo carico dell'operatore economico l'acquisizione dei diritti relativi all'utilizzo di eventuali materiali audio/video terzi (musiche di sottofondo, jingle, immagini di copertina) e la conseguente manleva nei confronti della Stazione Appaltante per qualsivoglia pretesa da parte di terzi

ART. 4 - TEMATICHE E LINEE GUIDA DI CONTENUTO

In coerenza con le finalità del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI 2021-2027) e con gli obiettivi specifici del Progetto "FAMI-ntegrazione Sardegna", le 16 puntate del podcast dovranno esplorare e approfondire i seguenti ambiti tematici:

1. **Storie di Integrazione e Vita Inclusiva:** Racconto di percorsi di vita, successo e radicamento di Cittadini di Paesi Terzi (CPT) inseriti nel tessuto sociale, culturale ed economico della Sardegna.

2. **Lavoro, Imprenditorialità e Valorizzazione delle Competenze:** Esperienze di inserimento lavorativo, buona occupazione, autoimprenditorialità e contributo dei migranti allo sviluppo dei territori locali e delle comunità rurali/urbane sarde.

3. **Dialogo Interculturale e Contrasto agli Stereotipi:** Promozione del confronto tra culture, superamento dei pregiudizi e sensibilizzazione della cittadinanza attiva sui temi dell'accoglienza e della coesione sociale.

4. **Accesso ai Servizi e Diritti di Cittadinanza:** Focus informativo su sanità, casa, istruzione, formazione professionale e sul ruolo dei servizi territoriali e degli sportelli di orientamento rivolti alla popolazione immigrata.

5. **Mediazione Interculturale e Reti Generative:** Il ruolo dei mediatori linguistico-culturali e delle associazioni di immigrati nell'agevolare l'inclusione sociale e nel far da ponte tra utenti e istituzioni pubbliche

6. **Focus Generazionali e di Genere:** Approfondimenti dedicati alle seconde generazioni, ai giovani, alle donne migranti e alle sfide legate all'istruzione e all'empowerment femminile.

Nota: La declinazione dettagliata degli argomenti delle 16 puntate verrà affinata nella fase d'avvio del servizio in collaborazione con il gruppo di lavoro del Progetto "FAMI-ntegrazione Sardegna".

ART. 5 - TEMPISTICA E CRONOPROGRAMMA

La produzione e diffusione dei 16 episodi avverrà secondo un calendario concordato nell'arco di esecuzione del WP3 (a partire dal mese 10 di progetto). Le consegne degli episodi avverranno per blocchi o con cadenza periodica stabilita in sede di stipula contrattuale.

ART. 6 - IMPORTO MASSIMO ED INQUADRAMENTO

L'importo massimo stimato per il servizio complessivo (comprensivo della realizzazione di tutti i 16 episodi) è pari a **€ 8.400,00** (IVA inclusa).

ART. 7 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono presentare candidatura gli operatori economici in possesso di:

- Requisiti di ordine generale (assenza di cause di esclusione ex D.Lgs. 36/2023).
- Comprovata esperienza documentabile nella produzione di contenuti audio/podcast o prodotti multimediali di carattere informativo/sociale.
- Adeguatezza delle attrezzature tecniche e dei software per la registrazione e post-produzione audio.

ART. 8 - CRITERI DI VALUTAZIONE DELLE OFFERTE

L'aggiudicazione avverrà sulla base del criterio dell'**offerta economicamente più vantaggiosa**, valutata secondo i seguenti parametri:

- **Proposta Tecnico-Artistica** (max 80 punti): Creatività del format dei 16 episodi, coerenza con le tematiche indicate all'Art. 3, originalità del linguaggio narrativo, qualità del piano di promozione e strategia di diffusione.
- **Esperienza e Portfolio** (max 15 punti): Qualità dei lavori pregressi analoghi realizzati nell'ambito del sociale/comunicazione pubblica.
- **Offerta Economica** (max 5 punti): Percentuale di ribasso applicata sull'importo complessivo a base d'asta.

N.	Criterio di Valutazione	Descrizione ed Elementi di Valutazione	Punteggio Max
A	**PROPOSTA TECNICO-ARTISTICA**		**80 PUNTI**
A.1	**Concept Editoriale e Creatività del Format**	Originalità della proposta narrativa, struttura degli episodi, idoneità del format audio a coinvolgere il pubblico target e capacità di trattare i temi FAMI con un linguaggio inclusivo e moderno.	**30 punti**
A.2	**Coerenza Tematica e Piano di Sviluppo (16 Episodi)**	Pertinenza della bozza di piano editoriale rispetto alle tematiche dell'Art. 4, articolazione della scaletta dei 16 episodi e proposta metodologica per il coinvolgimento diretto dei testimoni (CPT, mediatori, esperti).	**30 punti**
A.3	**Strategia di Diffusione e Promozione Multimediale**	Efficacia del piano di distribuzione audio (piattaforme streaming) e qualità della proposta per la realizzazione dei contenuti promozionali social (audiogram, pillole audio-video per canali regionali e partner).	**10 punti**

N.	Criterio di Valutazione	Descrizione ed Elementi di Valutazione	Punteggio Max
A.4	**Metodologia di Lavoro e Cronoprogramma**	Chiarezza e fattibilità del piano di lavoro temporale, gestione delle fasi di registrazione/post-produzione e modalità di coordinamento con il team di Progetto FAMI.	**10 punti**
B	**ESPERIENZA E PORTFOLIO**		**15 PUNTI**
B.1	**Qualità ed Esperienza nel Settore**	Valutazione del portfolio di lavori analoghi già realizzati (podcast, prodotti audio/video di carattere sociale, culturale o informativo), con particolare riguardo alla qualità tecnica delle registrazioni e della post-produzione.	**15 punti**
C	**OFFERTA ECONOMICA**		**5 PUNTI**
C.1	**Ribasso Economico**		**5 punti**
TOTALE			**100 PUNTI**

ART. 9 - MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I soggetti interessati dovranno far pervenire la propria candidatura contenente:

1. Domanda di partecipazione e dichiarazione requisiti.
2. Proposta progettuale/tecnica (concept formativo, bozza di sviluppo dei temi di cui all'Art. 4, piano di lavoro per i 16 episodi).
3. Portfolio di lavori realizzati.
4. Preventivo economico dettagliato per l'intera serie (16 puntate).

La documentazione dovrà pervenire via PEC all'indirizzo lacarovana@pec.it entro e non oltre le ore 20.00 del giorno 04/12/2026.

ARTICOLO 10 - MODALITÀ DI PAGAMENTO

I pagamenti saranno effettuati alla conclusione e consegna del prodotto:

- previa emissione di regolare fattura intestata a La Carovana Soc. Coop Soc. "PROG-985 FAMI-ntegrazione Sardegna ", finanziato dal FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2 Migrazione legale e Integrazione Ambiti di applicazione: e) Supporto al miglioramento della governance multilivello per l'integrazione dei migranti; h) Valorizzazione, messa in trasparenza e sviluppo delle competenze, realizzazione individuale, socializzazione e partecipazione; j) Promozione della partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale – "Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di Paesi terzi"– Codice CUP E79I24001460007.

Potranno essere concordate con il fornitore la fatturazione ripartita al cronoprogramma dell'esecuzione dei lavori da concordare successivamente all'affidamento. La fattura dovrà essere emessa e trasmessa in formato elettronico secondo quanto previsto dal D.M. 3 aprile 2013, n. 55, riportando in particolare le seguenti informazioni:

- tutti i dati relativi al pagamento (IBAN);
- estremi della lettera di affidamento del servizio e l'indicazione della dicitura "PROG-985 FAMI-ntegrazione Sardegna " finanziato con il FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2 Migrazione legale e Integrazione Ambiti di applicazione: e) Supporto al miglioramento della governance multilivello per l'integrazione dei migranti; h) Valorizzazione, messa in trasparenza e sviluppo delle competenze, realizzazione individuale, socializzazione e partecipazione; j) Promozione della partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale – "Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di Paesi terzi"– Codice CUP E79I24001460007;

- Entro 30 giorni dalla ricezione della fattura trasmessa dal SDI saranno liquidati i compensi, a mezzo di bonifico bancario, sul numero di conto corrente dedicato che l'aggiudicatario si impegna a comunicare ai sensi dell'art. 3 della Legge n. 136/2010. L'aggiudicatario si impegna altresì a comunicare ogni eventuale variazione relativa al conto comunicato e ai soggetti autorizzati ad operare su di esso entro 7 giorni dall'avvenuta variazione. L'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. Il mancato rispetto delle comunicazioni previste dalla citata norma è causa di legittima sospensione del pagamento.

ARTICOLO 11 – PROPRIETA' DEI PRODOTTI

Tutti i prodotti realizzati sono di esclusiva proprietà della REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA (in qualità di soggetto responsabile del progetto **PROG-985 FAMI-ntegrazione Sardegna" finanziato con il FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027** che acquista la titolarità dei diritti di proprietà intellettuale, fatti salvi i diritti morali spettanti per legge al Professionista in qualità di autore ed inventore. Il committente (Cooperativa LA CAROVANA Cooperativa Sociale ONLUS) così come il soggetto responsabile del progetto (la REGIONE SARDEGNA) e il finanziatore del progetto (identificato nel Ministero dell'Interno e del Lavoro) potranno disporre del prodotto ed utilizzarlo ai fini divulgativi e rendicontativi delle attività di progetto. Il prodotto potrà essere utilizzato per i fini istituzionali su piattaforme, siti, e tutti i canali di trasmissione e social, l'attuatore incaricato dovrà pertanto consegnare in allegato al prodotto tutte le autorizzazioni e le liberatorie per l'utilizzo di video, immagini, e suoni presenti nei prodotti realizzati.

Con la sottoscrizione dell'incarico, il soggetto attuatore rilascia liberatoria all'utilizzo dei file audio, dei video e delle fotografie prodotte, dichiarando altresì l'assenza di diritti di terzi sulle musiche e sui suoni utilizzati, senza null'altro a pretendere**.**

ARTICOLO 12 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La ditta autorizza la Committente al trattamento dei dati personali, dichiarando ad ogni effetto del Regolamento UE 679/2016, di aver letto e capito in ogni suo punto l'informativa da codesta organizzazione fornitami in allegato al presente documento consentendo pertanto in modo libero, consapevole ed informato al trattamento dei dati personali, compresi (ove necessario) dati sensibili e/o giudiziari (artt. 9 e 10).

ARTICOLO 13– RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO.

Il responsabile del procedimento è il Sig. CLAUDIO ZASSO